

Bruxelloise (par erreur)

Vass6R13s191-195



Collection Vassal-Montpellier

0Mtp162

Bruxelloise

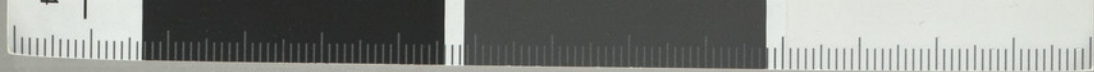
14 S131

14 S 131  
Bruxelloise  
13 A 191-195











Bruxelloise

Désignation :

Clos Planche 14 Côté S N° 131

Vigueur : 3

Date de maturité : le 28.8.1958 P=0

Charge :

s.	1	0
	2	0
	3	0
	4	3
	5	0

Désignation : Bruxelloise

Clos Planche 14 Côté S N° 131

Vigueur : 3

Date de maturité : le 6.8.59

Charge :

S.	1	4
	2	2
	3	0
	4	1
	5	0

8-3

Désignation : Bruxelloise

Clos Planche 14 Côté S N° 131

Vigueur : 6

Date de maturité : 9.8.60 +1

Charge :

S.	1	0	P=3
	2	3	
	3	7	
	4	7	
	5	0	

VII Planche 20 A 7

Désignation : Bruxelloise

Clos Planche 14 Côté S N° 131

Vigueur : 3

Date de maturité : 31.7.61 +1

Charge :

S.	1	3
	2	1
	3	4
	4	3
	5	3



Désignation : *Bruxelloise*  
Clos Planche *14* Rang *S* Souche *131*  
Vigueur : *4* *Vz V. le 25-7*  
Date de maturité : *31.7.62*  
Pourriture : *0* *(-1)*  
GRAPPE : G - *(M)* - P - L - *(M)* - C.  
BAIE : TG - G - *(M)* - P.  
*(Bl)* - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :  
saveur : *(s)* - m - ar - fox - herbe.  
s 1 *12* Disc - *(sph)* - ell - Ov.  
Obov - cyl - fus.  
s 2 *15*  
s 3 *11* avec pépins - ~~argente~~  
≠ s 4 *10* jus : inc - ~~coloré~~,  
≠ s 5 *3*



Année 1957

Bruxelloise

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 145 131 . . . . .

	Nombre total	D A T E S									
		2/3/57	5-3								
1	4	2	3	x							
2	5	2	4	x							
<del>3</del>	.	.	.	.							
<del>4</del>	.	.	.	.							
<del>5</del>	.	.	.	.							

I<sup>e</sup> D le 4-3-57

Année 1958

Bruxelloise -

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 145 131 . . . . .

	Nombre total	D A T E S									
		11.3									
1	4	3	x								
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.

A. coate

I<sup>ee</sup> D le 11-3-58



Année 1959

Bruxelloise

N° ..... Planche 145 131 Côté .....

	Nombre Total	D A T E S									
		7-3	11-3								
1	6	0	2								
2	4	0	1								
3	4	2	3								
4	4	0	2								
5	3	1	2								

D le 11-3-59 x

Année : 1960

N° . Bruxelloise . Planche . 145 131 . Côté . . .

	Nombre total	D A T E S									
		4/3									
1	18	9	*								
2	14	14	*								
3	13	10	*								
4	5	0									
5	4	0									

D le 1-3-60 x



Année : 1961

Bruxelloise

Emplacement : 14 S 131

VII 20A7

	Nombre		D A T E S						
	total	24/2	27/2						
1	8	2	6 x						
2	6	4	6 .						
3	7	6	7 .						
4	8	0	0						
5	5	0	1						
6									
7									
8									
9									
10									

De 26-2-61 x  
-8

Année 1962

Bruxelloise

N° ..... Planche ..... 14 S 131 ..... Côté .....

	Nombre tdal	D A T E S							
		17.3	22.3	27.3	2.4				
1	13	1	4	6 x	11				
2	8	2	4 x.D. 22.3.62	6 x	8				
3	8	2	5 x.D. 22.3.62	6 . x	8				
4	12	0	0	0 !	4				
5	7	0	0	0 !	2				

D 27.3.62 x -7



Désignation :

*Bruxelloise*

VASSAL Planche *XIV* Côté *S* N° *137* Souche 1 ② 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui ④ - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux ⑨ .  
30 - blanc ① - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé ③ - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres ⑨ .  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses ⑨ . *dessous carminé*  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses ① - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.

[ R. Sahué



N° ordre

Désignation : *Bruxelloise*

VASSAL Planche 14 côté 5 N° 131 souche 1 2 3 4 5

*feu jeune*

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8 . 9
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 *entièrement* entièrement bronzé 7 - vert 8 *6 et* autre 9 .
- 30 - à pétiole glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement 1 - sillon 2 . 3 *opposé du sillon*

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9 .
- 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement 1 - partiellement 2 .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9 .

28 MAI 1955  
*Truel*

*31-5-54 Delorme*



N° ordre

Designation : Bruxelles

VASSAL Planche 14 côté S N°131 souche 1 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - <sup>légèrement</sup> vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 38 - vrille : verte 1 - <sup>à base colorée</sup> jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Lauchin 18-6-55



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 14 côté 8 N° 131 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4  
tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétioilaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioilaire rouge 2  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° 1 - égal à 90° - (2) -  
supérieur à 90° (3)
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° 1 - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

11 JUIL 1956

J. Tinet



N° ordre

Désignation *Bruxelloise*

VASSAL planche 14 côté S N° 131 souche 1 (2) 3 4 5.

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite 1 - moyenne (2) - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre (4) - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6. -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 -  
aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté (5).

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté (4) - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée (4) - gaufrée (5).  
plissée au point pétioleaire 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioleaire rouge (2) -  
partiellement rouge (3) - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte 1 - partiellement rouge (3) -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc (2) - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen (2) - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré (2) - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

*Daniel*  
3.8.57



N° d'ordre

Désignation

*Bruxelloise*

VASSAL planche 14 côté S N° 131 souche 1 (2) 3 4 5

GRAPPE

- supplément*
- Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.
  - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.
  - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.
  - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification 3.
  - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne (3) - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière (7) - irrégulière 8.
- De couleur blanc (1) - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
- Très pruinée 7 - pruinée (8) - non pruinée 9.
- Coloration régulière (1) - irrégulière 2.
- Forme : discoïde 0 - sphéroïde (1) - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant (1) - non persistant 2.
- A section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.
- Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).
- A jus incolore (1) - coloré 2.
- A peau fine 3 - moyenne (4) - épaisse 5.
- A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle (8).
- A saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
- A pédicelle long 1 - moyen 2 - court (3).
- A pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.
- A bourrelet de couleur verte (7) - rouge 8 - irrégulière 9.
- A bourrelet : évident (1) - peu apparent 2.
- A pinceau : court (4) - moyen 5 - long 6.
- A pinceau : coloré 8 - non coloré (9).
- De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile (2).

*Piquemal 26-8-54*



N° d'ordre

Bruscellaise

Désignation

VASSAL planche 14 côté 5 N° 131 souche 1 ② 3 4 5.

GRAPPE

grappes sèches  
en 59

- 24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière ⑧.  
27 - De couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée ⑧ - non pruinée 9.  
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde ⑤ - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant ②.  
29 - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦.  
29 - A jus incolore ① - coloré 2.  
33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.  
30 - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foisée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen ② - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet: évident ① - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court ④ - moyen 5 - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.  
33 - De séparation facile (égreneuse) ① - difficile 2.

Calvo 31.7.59



Emplacement :

Désignation :

VII 20 A 7 2.1

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne <sup>14</sup>2 - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte <sup>6</sup>6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible <sup>8</sup>8 - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté <sup>2</sup>2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré <sup>5</sup>5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne <sup>16</sup>3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière <sup>8</sup>8.  
27 - de couleur blanc <sup>1</sup>1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée <sup>8</sup>8 - non pruinée 9.  
Coloration régulière <sup>1</sup>1 - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde <sup>1</sup>1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant <sup>1</sup>1 - non persistant 2.  
29 - A section transversale : régulière <sup>3</sup>3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée <sup>7</sup>7.  
29 - A jus incolore <sup>1</sup>1 - coloré 2.  
33 - A peau fine <sup>3</sup>3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse <sup>7</sup>7 - molle 8.  
30 - A saveur neutre <sup>1</sup>1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foisée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen <sup>2</sup>2 - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte <sup>4</sup>4 - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur : verte <sup>7</sup>7 - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet évident <sup>1</sup>1 - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen <sup>5</sup>5 - long 6.  
32 - A pinceau : coloré - non coloré <sup>9</sup>9.  
33 - De séparation facile (égrenuse) <sup>1</sup>1 - difficile 2.

Calvo 69



Dénomination ..... Bruyère .....

Planche ..... 14 ..... côté ..... S ..... Rang ..... 131 ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... 10-15 ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Boniel  
18-12-56



N° d'ordre : . . . . . Désignation: BRUXELLOISE . . . . .  
Origine : . . . . .  
Emplacement : . . . . . Vas. 145131 . . . . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - 2 - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . 1 - 2 - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . 1 - 2.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - 5 - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8.  
16 - Dents : Forme . . . . . 1 - ~~2~~ - 3.  
17 - Dents : Méd/ B. . . . . 1 - 2 - 3.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - 3.  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - 2 - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3 L'_3$  : . . . . . 1 - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - 2 - 3.

Forme : 4 - 5.

Médiane/~~Base~~ : 6 - 7 - 8.

*Landis*